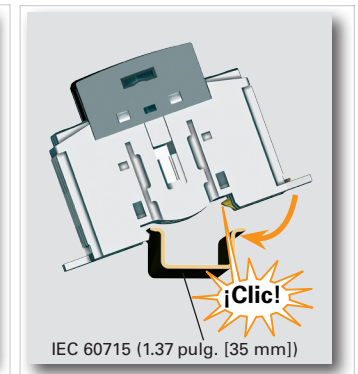
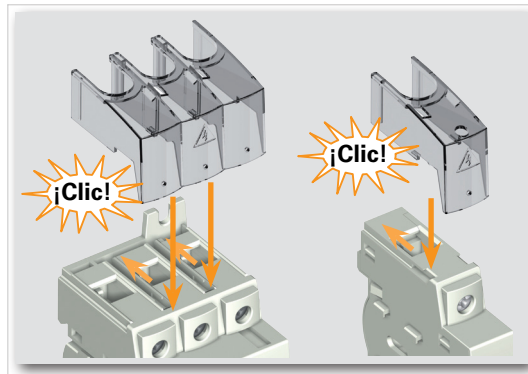
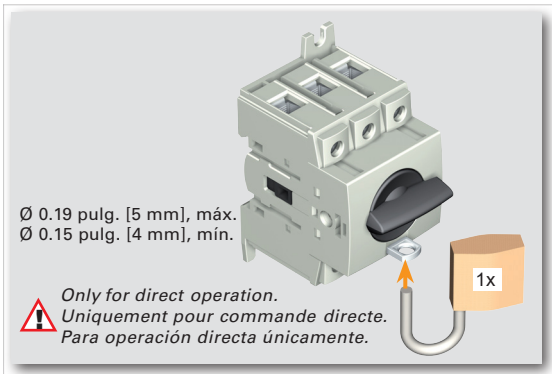
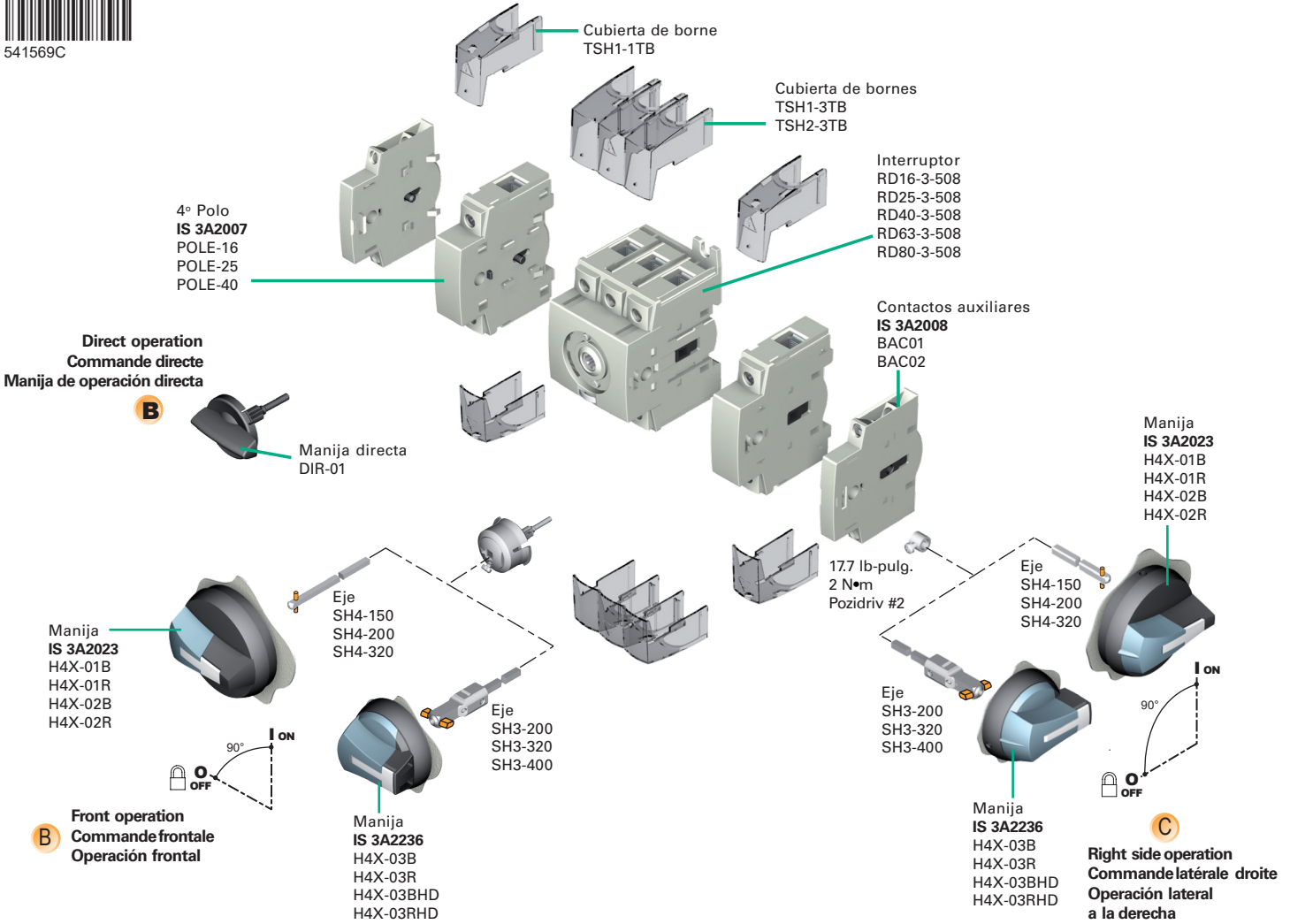




541569C



Use únicamente cable de cobre, 75 °C o más.
Destornillador plano 6.5 Pozidriv #2
0.35 pulg. [9 mm] (16 a 40 A)
0.47 pulg. [12 mm] (63 a 80 A)
Longitud de corte del aislamiento del cable

16 a 40 A	
Wire / Câble / Cable	Torque / Couple / Par de apriete
1.5 mm ² a 16 mm ²	
14 a 4 AWG, trenzado	26.5 lb-pulg. 3 N•m
14 a 10 AWG, sólido	
2x14 a 2x12 AWG, trenzado	
2x12 AWG, sólido	

63 a 80 A	
Wire / Câble / Cable	Torque / Couple / Par de apriete
2.5 mm ² a 35 mm ²	
14 a 1 AWG, trenzado	
14 a 10 AWG, sólido	31.1 lb-pulg. 3.5 N•m
2x10 a 2x6 AWG, trenzado	
2x12 AWG, sólido	

HAZARDOUS VOLTAGE. This equipment must be installed and serviced only by qualified electrical personnel. Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment. Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is OFF. Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment. **Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**

TENSION DANGEREUSE. L'installation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par du personnel qualifié. Coupez l'alimentation de cet appareil avant d'y travailler. Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale approprié pour confirmer que toute alimentation est coupée. Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre cet appareil sous tension. **Si ces précautions ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.**

TENSIÓN ELÉCTRICA PELIGROSA. Únicamente personal capacitado y autorizado debe instalar y dar servicio a este equipo. Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él. Siempre utilice un dispositivo detector de tensión eléctrica adecuado para confirmar que el equipo está desenergizado. Antes de energizar este equipo, coloque todos los dispositivos de seguridad, cubiertas y puertas. **El incumplimiento de estas medidas de seguridad podría causar la muerte o lesiones graves.**

PRECAUCIÓN

The opening of the branch-circuit protective device may be an indication that a fault has been interrupted. To reduce the **risk of fire or electric shock**, current-carrying parts and other components of the controller should be examined and replaced if damaged.

Le déclenchement du dispositif de protection des dérives peut signifier qu'un courant de défaut a été interrompu. Pour réduire le **risque d'incendie ou de choc électrique**, les pièces porteuses de courant et les autres composants de la commande doivent être vérifiés et remplacés s'ils sont endommagés.

La apertura del dispositivo de protección del circuito derivado puede ser una indicación de que ha sido interrumpida una falla. Para reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, las partes energizadas y otros componentes del controlador deberán examinarse y, en caso de estar dañados, sustituirse.

Direct operation
Commande directe
Manija de operación directa

B

90°
ION
OFF
¡Clic!

External operation
Commande extérieure
Manija exterior

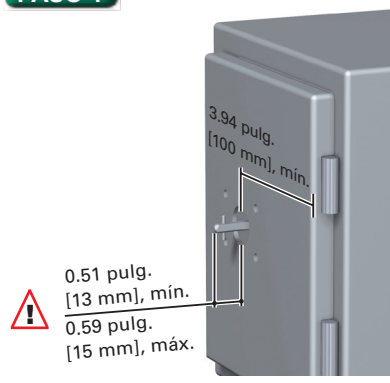
A

1 **2** **3** **4** **5**

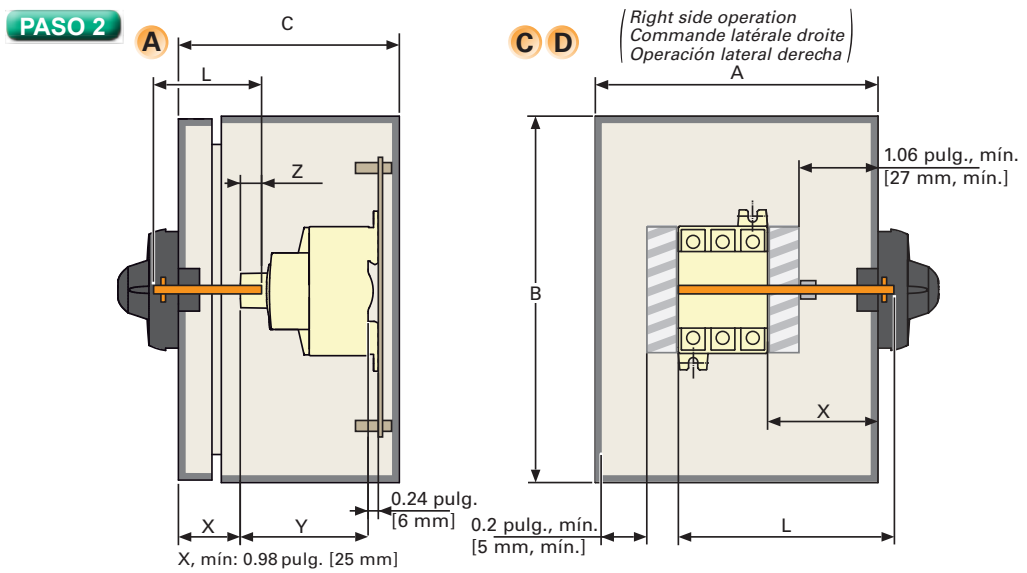
¡Clic!

8.8 lb-pulg.
 1 N•m
 Pozidriv #2

PASO 1

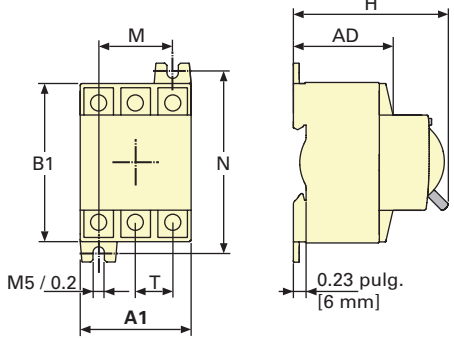


PASO 2



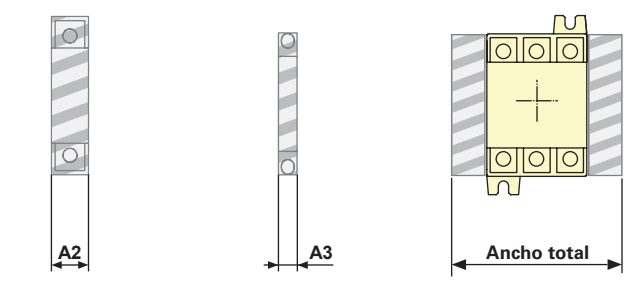
	A	C D	E	
	M16 a M40 - M CD63 M63 - M80 - M CD100	M16 a M40 - M CD63 M63 - M80 - M CD100	mín.	máx.
Tipo S00	L = X + 1.26 pulg. L = X + 32 mm	L = X + 2.36 pulg. L = X + 60 mm	0.51 pulg. [13 mm]	0.59 pulg. [15 mm]
Tipo S01	L = X + 1.26 pulg. L = X + 38.5 mm	L = X + 2.61 pulg. L = X + 66.5 mm	0.68 pulg. [175 mm]	0.84 pulg. [215 mm]

Switch / Interrupteur / Interruptor



Add. Pole
Pole additional
Polo adicional

Aux. Contacts
Contacts aux.
Contactos auxiliares



si x = 0 y = 2, máx.
 si x = 1 y = 2, máx.
 si x = 2 y = 2, máx.

Dual dimensions in [mm]
 Double dimensions in [mm]
 Dimensiones pulg. [mm]

	16 A a 40 A		63 A a 80 A	
	pulg.	mm	pulg.	mm
A	6	152	8	203
A1	1.77 (2.5 x 0.70)	45 (2.5 x 18)	2.06 (3 x 0.68)	52,5 (3 x 17,5)
A2	0.59	15	0.68	17,5
A3	0.34	8,8	0.34	8,8
AD	1.90	48,5	1.90	48,5
B	8	203	10	253
B1	2.67	68	3	76
C	4	102	4	102
H	2.95	75	2.95	75
T	0.59	15	0.68	17,5
N	2.95	75	3.35	85
M	1.18	30	1.38	35
Y	2.95	75	2.95	75
Z, mín.	0.47	12	0.47	12
Z, máx.	0.67	17	0.67	17